

SLOVENSKI NAROD.

zhaja vsak dan zvečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstrijsko-ogerske dežele za vse leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od četiristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr. če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvolijo frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnništvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši „Gledališka stolba“.

Upravištvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Odlikovanje deželnega predsednika Winklerja.

Včeraj popoldne došla je v Ljubljano brzojavna vest, da je **Nj. Velikanstvo našemu deželnemu predsedniku, gospodu And. Winklerju, podelilo red železne krone druge vrste, s katerim redom je združeno tudi plemstvo.** Javno moramo izpovedati, da nas ni kmalu katera koli vest tako radostno prevzela, kajti to odlikovanje je pomembopolno v marsikaterem oziru, ob jednom pa izredno častilno za mesto ljubljansko, za deželo Kranjsko in za ves slovenski narod.

Pomembopolno je to odlikovanje v prvi vrsti zaradi tega, ker se je v obče domnevalo, da se bode stoprav o priliki šeststoletnice cesarska milost manifestirala nasproti nekaterim dostojanstvenikom. Če nam je pa sedaj, ko nas loči še nekoliko mesecev od krasnih slavnostnih dnij, že prilika dana, zabeležiti omenjeno odlikovanje, storimo to v trdnem prepričanju, da je ta cesarski čin baš zaradi tega izvor Najvišjega zadovoljstva s pomirljivimi in koncilijantnimi nameni sedanje vlade in njenega v sredini Slovenije nastanjenega, pri ogromnej večini prebivalstva jako priljubljenega reprezentanta.

V drugej vrsti pa je ta žarek cesarjeve milosti nenavadno pomenljiv z ozirom na faksijsno opozicijo, katera je v svojih glasilih dan na dan brez skrbi in brez izbora sredstev in izrazov napadala namestnika cesarjevega, katera je v tem svojem bojnem načinu trdovratno vztrajala do današnjega dne. Njej je s tem odlikovanjem zopet z Najvišjega mesta ponovljen označujoči epitheton: Faksijsna opozicija!

Nadejajmo se, da bode ta sijajna zadostitev, ki je došla našemu deželnemu predsedniku za vse britke napade in strastne pojave, uplivala mogočno na večino še omahljivih elementov, da jim bode nedvom-

ljiv kažipot, kje je pravi tabor in kako se jim je ravnanati, ako hočejo pogoditi voljo vlade in našega viškega vladarja.

Red železne krone, s katerim je poslavljen gospod deželni predsednik in ki jasno oznanjuje, da „cesar člo ga čisla sam“, je pa tudi v ponos vsem meščanom in prebivalcem ljubljanskega mesta, kakor tudi vse naše ožje in naše širje slovenske domovine, kajti odlikovan je mej nami bivajoči predstavitelj sedanje vladne sisteme, s katero se vsi Slovenci brez izjeme strinjamo, za katero dosledno delujemo po svojih poslancih. In ker je sedanja smer naše politike s tem dobila najmerodajniše priznanje in potrdilo, smemo zaupljivo zreti v bodočnost, da nam donese, česar še hrepeneče želimo.

Ponosni pa smo tudi zaradi tega, ker je izredno odlični poslavljenec vzrasel iz in mej narodom slovenskim, ter se iz lastne moči popel do tako visoke stopinje, pri tem pa nikdar pozabil svojega slovenskega rodu.

Čestitamo tedaj iz vsega srca na tem odlikovanju, s katerim se zopet pomnoži naše narodno plemstvo!

Šolstvo in avtonomija.

[Izv. dop.]

Ustava daje ljudstvu pravico do sodelovanja pri zakonodajstvu. Pri izvrševanju zakonov se udeležujejo v naši ustavni državi skoro jedino le vladini organi, c. kr. uradniki, le pri nekaterih javnih opravilih imajo pravico sodelovanja tudi avtonomni organi. Pri šolstvu so dale nove šolske postavbe deželam, okrajem in občinam precej več avtonomije, nego so ga one poprej imele. Dežela gališka pa si je bila priborila precej veliko avtonomijo še pred novima državnima šolskima postavama od 25. maja 1868 in 14. maja 1869, kajti inštitut in osnova gališkega deželnega šolskega sveta je bil ustanovljen s posebnim cesarskim odlokom že l. 1867.

Zato se je pa moral ustavovorni državni zbor pri sklepanju šolskih postav vselej ozirati na Poljake, ter jim dovoljevati izjeme. Nekaj izjem je pa dovolil v §. 75 državne šolske postavbe od 14. maja 1869 tudi Kranjski, Bukovini, Istri in Goriški. Torej v centralistični šolski postavi zapazimo že nekoliko avtonomističnih določeb, katere takratnim gospodom se ve da niso od srca prišle, toda okoliščine so jih v to primorale. — Tega sem se spomnil, čitajoč novine o šolski noveli, predloženi gosposki zbornici, in o ovirah, katere se jej stavijo. Začetkoma je marsikdo mislil, da nova šolska novela radi tega ne bode prodrila, ker jej bodo liberalni Nemci preveliko zapreko delali; kajti ti so šolsko novelo za strašno reakcionarno in klerikalno proglašali, dočim se je morda nemškimi konservativcem še premalo versko-navdihnena zdela. Sedaj se pa prikazujejo še večje ovire, nad katerimi se utegne ona res razbiti, ker izvirajo nekoliko iz nedostatkosti dobrih določeb za vse razmere po posameznih avstrijskih deželah, nekoliko pa iz važnega državnopravnega vprašanja. Zakaj malo verjetno je, da se ne bi mogla avtonomistična stranka državnega zbora zjediniti pri doktrinarnem vprašanju o „versko-nravnem“ ali „nrvno-verskem“ značaju šole, ali v tej zadevi, da mora šolski voditelj biti istega veroizpovedanja, kakor je večina njegovih učencev. V teh določbah — bi človek sodil — se bode ujemale vsa desnica z vladinim predlogom, in morda še celo mladočeski poslanci. Toda pri razpravljanju šolske novele vzbudil se je v avtonomistični stranki v istini avtonomistični duh, kateri utegne vso šolsko novelo pokopati. Ali bi to morda državi ali pa posameznim deželam ali narodom škodovalo? Nikakor ne.

Vsaj novele niti liberalni Nemci niti Slovani predlagali niso, marveč so jo terjali jedino le konservativni Nemci, katerim se je pridružila še vlada, ki jo je pomnoženo z nekaterimi praktičnimi §§.

LISTEK.

Frédéric François Chopin.

Chopina prišteva muzikalni zgodovinar Ludovik Nohl najnovejšej dobi godbeni, katera obsega leta 1840—1880.

Tri imena značijo ta vek: Francoz Hektor Berlioz, Madjar Franjo Liszt in nemški Rihard Wagner. Poleg teh se pa popolnoma samostojno vzdigujejo François Chopin, R. Schuman in R. Franz, mej tem ko sta F. Schubert in F. Mendelssohn le naslednika Mozarta in Beethovena.

Mej samostalnimi glavami imenuje tedaj oni strokovnjak prvega Poljaka Chopina.

Chopin, ali kakor so ga Francozi spačili Frédéric François Ch. porodil se je l. 1810. 8. februvarja v Zelozowi-Woti pri Warszavi, sin ubožne, Nemci trdijo da francoske rodbine, kar pa zaradi tega ni verjetno, ker ga je v godbi prvi poučeval Čeh Živny devetletnega dečka; to je opozorilo kneza Radziwila nanj, in prišel je po njegovem priza-

devanju v warszawski konzervatorij, kjer ga je ravnatelj Elsner osebno odslej ogojeval, in sicer posebno v skladoslovji (kompoziciji).

Izvršivši to visoko šolo podal se je Chopin na Nemško, od tam na Avstrijsko, kjer je prvič na Dunaji l. 1829. javno nastopil. Bival je tu dve leti do l. 1831., od tu ga je močno vleklo v Pariz, kamor so ga klicali vojaki emigranti, po katerih je bil tudi v resnici dobro sprejet in podpiran.

Pariz je bila takrat metropola, središče znanosti in godbene umetnosti, tu je bilo ognjišče revolucije l. 1830, ker slovel je tu za ves izobražen svet takrat odločilni Meybeer. Pot pa sta temu pripravila Auber s svojo „Nemo s Portici“, in Rossini z „Viljem Tell-om“, katera sta ogenj skrivno netila in gojila, ogenj, vladajoč v prsih vsacega prostega Francoza, le nejevoljno terpečega trinoštvo. Mazaniello v „Nemi Portičanski“ pomenja francozki narodni živelj, znova se vzdigajoč velikansko in dostojno, pevaže: „Da raztrgamo trinoške verige“.

In v resnici je ta pesem, ta klic osvobodil in navduševal uporno ljudstvo v Bruxelles-u. — Tej operi sledil je Rossinijev „Viljem Tell“, poln

možatih in svobodnih glasov, melodij, katerih bi ne bil nihče pričakoval od njega, pevajočega čisto drugače v sužnjem dobi razkošne reakcije.

V to življenje, polno upora, gibanja na znanstvenem kakor na umetniškem polju zašel je Chopin.

Ali pri svojih rojcih emigrantih ni našel jednaki delavnosti, jednakega duševnega napora, ampak po trte obraze, uničene nade, resignacijo.

Naravno se spozna tedaj vsako Chopin-ovih del po tem žalostnem znaku, kateri žalibože dosedaj odlikuje slovansko poezijo in godbo in umetnost.

Ali ravno po tej lastnosti zaslovel je iz Pariza slovanski skladatelj in umetnik na glasoviru kmalu po celem svetu; — pa kaj mu je pomagala vsa slava, zbolel je na plućnici l. 1837 in nikoli več ni ozdravel.

Po zadnjem svojem koncertnem popotvanju l. 1848. v London, umrl je 17. vinotoka l. 1849, tedaj še le 39 let star, tistega leta kakor naš Prešeren. — Krasnoslovcem pa še ni umrl, pri teh slovi po finej in elegantnej igri, združenej s plemenito gracijo in dosledno umetnostjo; kajti glede glasovirovega stavka je bil čisto zaseben in

predložila gospodski zbornici. — Konservativni Nemci so to storili radi tega, ker so od deželnih zborov in od prejšnje vlade v šolskih zadevah zastoj pričakovali pomoči. Zdaj se pa kaže, da bode jedino le večja avtonomija v šolskih zadevah po posameznih deželah rešilna ideja v tej ne mali zmešnjavi. Privoljenje večje avtonomije pri šolskem zakonodajalstvu je pa res prav velika želja posameznih dežel in narodov, ter bi se lepo strinjalo z imenom in nazori avtonomistične večine državnega zbora. Naj vlada s privoljenjem državnega zbora odstopi šolsko novelo deželnim zborom, in konec bi bilo vse debate; vsaj bi se s teoretičnega in praktičnega stališča niti državnozborna levica temu protiviti ne smela.

Določbe šolske novele so slične z onimi ŠŠ., katere je že državna šolska postava izročila v delokrog deželnim zborom; sicer pa so večine deželnih zborov v Avstriji različne. Tirolskemu, predarlškemu, solnograškemu deželnemu zboru bode šolska novela morebiti kaj ugajala, dolenje avstrijskemu, koroškemu in štajarskemu pa morda nikoli ne. Na ta način n. pr. bi tirolska dežela prišla tudi do nove šolske postave, katere si zdaj pri omejeni avtonomiji ni mogla priboriti. Kranjskemu deželnemu zboru bi pa prilika dana bila, s šolsko novelo odpraviti tudi one določbe v svojih starih (od 29. aprila 1873) in novih (9. marca 1879) šolskih postavah, katere tudi ne ugajajo naši deželi, ki ima posebne razmere, in katere je žal po avtonomnih določbah, ki so jej bile s poslednjo (Vesteneckovo) postavo odvzete.

Torej država naj dá vsaj v šolskih zadevah deželam nekaj avtonomije, a poslednje naj jo pa zopet privoščijo tudi okrajem in občinam, kajti baš šola, dobra šola je tista dragocena ustanova dobro urejenih modernih držav, za katero se zanima kmet in gospod, berač in bogatin, z jedno besedo — slehern državljan. Δ

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 10. februarja.

V četrtek interpeloval je v **državnem zboru** knez Lobkovic v imenu vseh klubov desnice vlado glede zadeve Kaminski. Koj na to stavi pa dr. Kopp v imenu leveice predlog, naj se voli v tej zadevi preiskovalni komisijon 15 članov; danes utemeljeval bode ta svoj predlog. Desnica mu bode bržkone pritrdila, ker je stvar sama izprožila in jej je res veliko ležeče na tem, da se ta zadeva vsestransko razjasni. Mnogo sicer tak parlamentarni komisijon ne bode pomagal, ker mu je pravica glede pozivov priči zelo omejena, in ker le od barona Schwarza zavisi, da mu da in koliko mu hoče dati pojasnil; levica pa je dobro informirana o vseh podrobnostih te sleparije, ker ima v svojej sredi dr. Weissa, pravdnika in zaupnika barona Schwarza. Denašnja seja obeta biti tedaj jako zanimljiva, pa tudi viharna, kajti levičarji obnašali se bodo gotovo kot gromoviti Jupiterji, kojim

samostalen, figuriral je tudi čisto drugače, kakor tako zvana dunajska šola in njeni zastopniki, imenitniki na glasoviru: Hummel, Moscheles in Kalkbrenner.

V njegovih skladbah so posebne imenitosti (études) „vaje“, glede muzikalnega sloga, katere morda zaradi tega tako ugajajo, ker se v njih strinja soglasno romantični in poljski narodni živelj; se ve da smo že to prednost imenovali rezignacijo, katere je prepolna poljska in morda tudi slovanska zgodovina sploh, vsled tega tudi umetnost, posebno godba.

Osobito je to razvidno in Ch. ovih „mazurk“ (narodni poljski ples), „valčekov“ in „ponočni“ („nocturnes“), polonaise-ih in impromptu. Ko se o Ch. krasnoslovno-kritično govori, ga hvali in ocenjuje, menijo se s tem le-ta njegova dela, o katerih se je slavni Fran Liszt tako resnično in lepo izrazil: „slike njegove muzikalne so polno globoke tuge, vročega hrepenenja in blesteče se tolažbe“.

Druge njegove skladbe pa, kakor „sonate“, jeden „trio“, „koncerti“ in „balade“, — so pre-

je neznosen gnjus le senca kake sleparije, dasi še plava nad njihovimi glavami duh Giskre in Lasserja, ki nikakor nista bila skrupulозна v prejemu napojnic in mogoče da je Koppov predlog podpisal sam dr. Bahns, kojega provizijska afeta je takorekoč portret sedanje Kaminskijeve.

Ortni odsek obravnaval je v zadnji seji načrt postave glede obrtnih nadzornikov, o kojem je poročal posl. Chamiec. Vladi zastopnik baron Weigelsperg izjavil je začetkom seje, da bode vlada v tem odsek radovoljno podpisala. Posl. Moro zahteva, da se obravnava za nekoliko dni odloži, da se zamorejo člani o tem natančneje informirati, oziroma postaviti enketo. Matscheko poudarja, da daje ta načrt preveliko oblast nadzornikom in da močno škoduje veliko industriji. On bode za specijalno debato glasoval le tedaj, ako se vzprejme predlog Moro-ov. Grof Belcredi dokazuje, da se je ta stvar že dolgo studirala, torej bi se reklo to zadevo le zavleči, ako se pritrdi navetu Moro-ta. V tem smislu govori tudi poročevalcu. Nato se sklene preiti v specijalno debato z vsemi proti jedinemu glasu Matscheko-ta in postaviti ekspertizo, v katero se voli pet članov velike industrije in obrtnikov iz zbornice, namreč poslanci: Skene, Löblich, Haardt, Sprung in Hladik.

Pogreb Profesorja **Szujskega** napravila bode akademija znanostij v Krakovu na svoje stroške. K njemu pričakuje ta se ministra Dunajewski, Ziemiakowski, veliko število članov poljskega kluba in imenitne osebe iz Lvova, Varšave in Poznanskega.

Vnanje države.

Porta odbila je zahtevo kneza **bulgarskega**, da sme ustanoviti si nov bulgarsk red; pripravljena pa je dovoliti knezu, da sme do posebne meje podeljevati turške ređe. — Premembe v bulgarskem kabinetu so se že zvršile. Ministrom vnanjih poslov imenovan je šef politične pisarne knezove, dr. Stojlov, kateri pa obdrži tudi dosedanje funkcije. Dr. Stojlov studiral je v Heidelbergu, je še mlad človek, kateri pa si je s svojim izrednim, obče pripozanim talentom na političnem polju pridobil že jako dobro ime in kojega smatrajo vse stranke v deželi najsposobnejšega za ta posel. Druga prememba zadeva portefeuille javnih del, katerega je doslej opravljal rusk general Sobolev; ta posel izročil se je finančnemu ministru Natčevič-u. Ministerstvo javnih del je najvažnejši ressort v kabinetu, ako se jemlje ozir na vprašanje bulgarskih železnic, ki se bode imelo v kratkem rešiti. Natčevič vodil je deželne finance že v prvem kabinetu l. 1879. in pri nese k svojemu težavnemu in odgovornemu poslu seboj jako bogato politično izkustvo in ročnost. Natčevič je ob jednem tudi bulgarsk pisatelj in, kar je posebno poudarjati, izredno dobro pozna svoj narod in njegove finančialne sile.

V **Italiji** namerava se revidirati izročilna postava in se bode parlamentu kmalu predložil dotični načrt. Komisijon, katerega je v to postavil minister vnanjih zadev Mancini, dokončal je svoje delo in je vzprejel nazore ministrove. Ta predloga uvrstila bode tudi atentate na monarhe mej proste zločine, ki so podvrženi naredbam o izročitvi; izjemo pripuščila le tedaj, ako se je jednak zločin izvrši v kakem uporu ali občeji revolucijske ustaji; le takrat ima se tak zločin smatrati političnim in se v tem slučaju krivec ne izroči.

Jules Ferry zanikel bode najbrže sestavo **francoskega** kabineta; v tem slučaju bode Grévy baje prvosedniku kamore, Brissonu, naložil ta posel.

velikanske, preobširne, neskončno se raztezajoče, tedaj poslušalca tako ne poprimejo, kakor njegove „mazurke“ in „études“. — Preveliko bolelost, pretragično tugo čitaš v njih, tako, da nemškimi kritikom in njihovim ušesu niso ugajale: prepolne so obupnosti, razdraženosti: kmalu te ti glasovi dvignejo na vrhunec sreče in zadovoljnosti, kmalu te pahnejo zopet v brezno žalosti in tuge, kjer preneha sicer tako vzvišeno umetniškovo soglasje.

Da je postal Ch. glasovit, niso mu ni Slovani ni Slovenci k temu pripomogli; tedaj se zadostujmo s tem, da ga častimo in uživamo.

Kakor smo pa glede Ch. zakrivili, ne grešimo v drugič na možu, kateri se je kakor zvezda na muzikalnem obnebi nedavno zasvetel; ta zvezda je Čeh Dvořák, o katerem prihodujič.

Junak našega časa.

(Roman M. Lermontova posl. J. P.)

Maksim Maksimič.

(Dalje.)

Pograbil sem hitro papirje in jih nesel proč, da bi se ne premislil stotnik. Kmalu prišli so mi

— V senatu posvetovala se je četrtek v prvem čitanju postava o pretenditih. Komisijon navsvetoval je postavo zavreči. Obravnava preložila se je potem na soboto. Tribune so bile natlačeno polne, celo maršal Mac Mahon je bil navzočen. — General Billot prevzame poveljništvo šestega korpusa kot naslednik Chanzy-jev.

Dopisi.

Iz Gradca 8. februarja. [Izv. dop.] (Doneski za „Mir“, „Triglav“, „Slovanska Čitalnica“.) Kakor povsod, kjer se nahajajo zavedni Slovenci, nabiralo se je tudi mej nami za „Mir“, da i mi pripomoremo, da se Slovenci na Koroškem zavejo svoje narodnosti, ter se ohranijo našemu, itak že malemu narodu. Nabralo se je 21 gld. Ta svota res ni Bog ve kako velika, ali če se pomisli, da so večinoma žrtvovali, v resnici žrtvovali, dijaki, moremo prav zadovoljni biti. Pokazali so zopet, kakor že toliko i tolikokrat, da najdejo, akoravno njihovo stanje ni Bog ve kako sijajno, še vedno novce, kedar zahteva to narodna čast ali korist, da ga položé kot žrtvo na oltar domovine! Pokazali so, da so vredni sinovi slovenskega naroda, za čegar omiko je država potrosila bore malo; naroda, kateri je zlagal novce do novca, da si je spravil sam sredstva do omike; naroda, kateri si je jedino po žrtvah svojih sinov ohranil narodnost in si zagotovil bodočnost! Ohranijo si naj to požrtvovalnost še do takrat, ko bodo lahko več žrtvovali, kajti mali narodi, kakor je naš, morejo se le tedaj uspešno natecati s svojimi sosedi, ako je njihova požrtvovalnost toliko večja, kolikor je njihov broj manjši!

Zbori akademičnega društva „Triglava“ bili so do sedaj prava zbirališča slovenskih dijakov. Tukaj si mogel opazovati celo gibanje i življenje slovenske mladine, njeno goreče navdušenost za narodno stvar, njene idejale. Dozdeva se nam pa, kakor da je ta ogenj narodnega čutja nekoliko se ohladil; narodnost katere je dosedaj zauzemala kot najvišji i najblazji ideal prvo mesto, umaknila se je drugemu idejalu, pivu! Ker Triglavovih zborov glavni namen ni in ne more biti pitje, začeli so marsikateri izostajati od zborov, ter mej prijatelji agitovati, naj ne gredo k Triglavu, naj gredo raji „krokati“. Zbirajo se potem z jednim namenom, da pijejo, ter spravijo baje res prav srednjeveške množine „te božje pijače“ pod streho. Piti je sicer lepa i koristna stvar, ali da bi v pitji iskala svoj ideal, to se nam vender slovenske mladine, ne vidi vredno!

„Slovanska Čitalnica“ prav lepo v svojem tihem ali blagem delovanju napreduje. S prvim t. m. preselila se je v nove prostore, kateri so bolj pripravi njenim namenom. V kratkem času svojega obstanka utrdila se je do dobrega, ter si spravila že vso potrebno pohištvo. Čuditi se je skoro, kako je odbor pri tako pičlih dohodkih mogel to doseči. V Gradci je namreč sicer mnogo Slovanov, in Čitalnica

 Dalje v prilogi. 

povedati, da čez jedno uro odide okazija; ukazal sem naložiti svoje reči. Stotnik prišel je v sobo, ko sem bil jaz že napravljen za na pot; a kakor se je videlo, on se ni pripravljaj na odhod, njegov obraz bil je hladen.

— Ali vi ne odpotujete, Maksim Maksimič?

— Ne.

— Zakaj pa ne!

— Poveljnika še nisem videl, a oddati mu imam jako važne reči.

— Vsaj ste že bili pri njem?

— Bil sem res, rekel je malo v zadregi, a nisem ga dobil doma... čakati ga pa nisem hotel.

Razumel sem; ubogi starec je prvikrat v življenji opustil službine zadeve radi svojih potreb, če govorimo v knjižnem jeziku — a kako plačilo dobil je za to!

— Prav žal mi je, Maksim Maksimič, rekel sem mu, da se ločiva tako hitro.

— Kaj se vi brigade za nas neizobražene starce! Sedanja mladež je posvetna in prevzetna; dokler vam švigajo čerkeske krogle okrog glav,

ima pridevek „slovanska“, ali ga, žal, do sedaj ne zasluži. Članovi so skoro sami Slovenci, jedino nekoliko Čehov pokazalo je zopet, da so Čehi vedno in povsod Slovani. Upajmo, da bode s časom naslov „slovanska“ nehal biti strašilo, da bodo potem pristopili še sinovi ostalih slovanskih narodov, kakor tudi, da bodo Slovenci, ki se do sedaj Čitalnice še ogibajo, iskali tukaj svoje središče.

Opazujoci.

Iz Gradca 8. februvarja. [Izv. dop.] (Germania irredenta.) Tukajšnji nemški vseučiliščniki znani so že od nekdanj kot iskreni nacionalci, ki vsako priliko porabijo, da pokažejo svetu svojo politično zrelost.

Lansko leto n. pr. brzojavili so na Nemško, kjer je neko društvo priredilo slavnost, da jih pozdravlja iz Gradca „Germania irredenta.“ Burschenschaft, katere članovi so ta brzojav poslali med svet, je c. kr. namestništvo razpustilo. Dijaki pa so se izgovarjali, da so bili tako pijani, da niso vedeli, kaj so storili, kar, se ve da, radi verjamemo, kajti znano je, da nemški kori in burši ravno ne vidijo radi polnih čaš pred seboj. No Latinec pravi: in vino veritas. —

V jeseni, ko je bil nemških vseučiliščnikov komers, kričali so: slava našemu Schönererju, našemu poslancu! dokler jih ni c. kr. komisar razgal.

Radovedni čakali smo torej, kaj nam prinese ples nemških vseučiliščnikov, kajti da brez vsega ne bo, to je bilo gotovo. In res bilo je nekaj! V redutnih prostorih, v katerih je bil ples, videl si v carskem salonu oboroženo germanijo, menda kot posebno prikladen izraz pravega avstrijskega mišljenja, potem pa na tako imenovanih „Dammenspenden“ enoglave pruske orle, tako da je človek nehote pozabil na te „vražje rumeno-črne“ mejne stebre, ter si domisljal, da biva že med belo-črnimi. Rektorat, ki je ob svojem času, kakor se bodo čestiti gg. čitatelji „Slov. Naroda“ še spominjali, izdal tako energičen oglas na italijanske dijakke, ter jih strogo opominjal, naj se čuvajo vseh političnih demonstracij, poklical je že dvakrat ude odbora, kateri je ples priredil, k sebi. Tudi državni pravnik je baje obrnil svoje oko na te pruske orle in oboroženo germanijo. Kaj je zapazil na njih, kaj se bo izkuhalo iz tega, poročam o priliki. —

Nehote se spominjamo časov, ko so v Celji stirali več slovenskih dijakov, ker so samo peli rusko himno. Kaj bi se zgodilo, ko bi n. pr. Triglavani pri kakovej slavnosti porabili ruske orle za dekoracijo? —

Židovski listi prinašali bi dolge članke o zaroti slovenskih dijakov; v državnem zboru vprašala bi se vlada, ali še ni storila potrebnih korakov itd.

Se ve da, če nemški dijaki pruske orle tako čislajo, je to stvar čisto nedolžna, „si duo faciunt idem, non est idem.“ Kar Nemec stori, je vse dobro in hvalevredno; kar stori Slovan, pa je slabo in hudobno, kajti Slovan ni dobil tiste milosti božje, brez

smo vam dobri, a če se vidimo pozneje, je pa vas še sram podati roko staremu prijatelju.

— Tacega očitjanja nisem zaslužil, Maksim Maksimič.

— Da, nikar ne zamerite, jaz govorim, kar mi pride na jezik; a vam voščim srečno in veselo pot.

— Poslovila sva se prav suho. Dobri Maksim Maksimič bil je zopet strogi in trmasti štabni stotnik! In zakaj? Zato, ker mu je podal Pečorin iz raztresenosti ali iz kakega družega uzroka samo roko, ko ga je on hotel objeti okrog vratu: Žalostno je videti, ko mladenič zgubi najlepše nade in sanje, ko se mu raztrga rožino zagrinjalo, skoz katero je prej gledal človeška dela in čuvstva, če tudi je še upanje, da zameni on stare zmote z novimi, ravno tako minljivimi, a zategadelj ne manj sladkimi... A s čim jih hoče nadomestiti mož v letih Maksima Maksimiča? Nehoté okameni srce in zapre se duša...

Odpotoval sem sam.

(Dalje prih.)

katere človek ne more nič zaslužnega storiti, katero pa je Nemec že v zibeli dobil, namreč „umgangssprache.“

Iz Vipave 8. februvarja. [Izv. dop.] Vipavska podružnica domoljubnega deželnega pomočnega društva rudečega križa za Kranjsko napravila je na pustni torek v prostorih g. Josipa Žvokelj-na svojo drugo letošnjo veselico. — Ta veselica ni samo vredna vrstnica prve od 7. prosinca t. l., ampak ono še celo prekosi in z vso pravico popolnem brez vsake pretiranosti smemo jo imenovati sijajno na vsako stran. Po tem večeru soditi je treba društvu dati vso čast in hvalo in z veseljem se mora pozdravljati odbor, kateri tako vestno izpolnjuje svoje dolžnosti in ob enem skrbi, da se naše socijalne razmere v toliko kratkem času tako rapidno izboljšujejo, da se mora voditeljem društva gratulirati na takem uspehu. —

Mi stvari nikakor ne pretiravamo, trdeč, da je celo po mestih malo takih večerov, kakor je bil na pust tukaj, kjer je burja doma. Požrtvovalnega g. J. Žvokelj-na prostori pa so tudi kakor navlašč za jednake zabave; prostorna dvorana in prijazne bližnje sobe: kedo bi se ne radoval, ako je v teh prostorih zbrana družba, katerej se na prvi hip spozna, da je tu zbirališče elite cele Vipavske doline, da je tu kraj, kamor se inteligentni svet ne pomišlja, ali bi šel v ta krog ali ne, ker dobro ve, da tu insultiran ne bode, in da je tu olika in omika, a tudi kurtoazija doma.

Krasno dekorirana in fino razsvitljena dvorana bila je polna elegantno opravljenih dam in neumorno „delavnih“ plesalcev. Poleg najodličnejših družin iz Vipave je bila tu skoro da vsa gospoda iz prijazne Ajdovščine in gostje iz Št. Vida, Razdrtega, Postojne, Črnic, Lokavca, Šturije, Cola in iz Logatca, mej temi c. kr. okrajni glavar g. Mahkot in celo odlični gostje iz bele Ljubljane in iz drugih krajev in več častnikov različnih branž. — Krasni spol je bil tako dobro zastopan, da smo v zadregi, katerej častitih plesalk da bi dali žezlo kraljice, odlikujemo zatorej vse z jednako pohvalo, da so izvrstno in vstrajno do zadnjega plesale in omenimo specijalno samo naše vrle gospe grofinje Lanthieri, katera že itak slovi po svojej izrednej uljudnosti in ljubeznivosti in finem okusu. Plesalo se je na vso moč živahno, vzlasti pa je ugajal kotiljon, katerega je prav originelno aranžiral g. sodnijski adjunkt Hauffen. Kadrilje plesalo je 26 parov in bazar se je gotovo povoljno obnesel, ker so se vsi kuverti iz papirčeki razprodali.

Mej počitkom in po počitku pa se je v družbah vseh sob veselo prepevalo, za kar se nam je vzlasti pevovodji g. A. Perne-tu in zares neutrudljivim in izbornim pevcem iz Ajdovščine zahvaliti.

S kratka: veselica je bila v pravem pomenu besede sijajna in vršila se je s početka do konca v naj lepšem redu in v splošno zadovoljnost in čul se je sploh le jeden glas: izvrstno! — Najboljši dokaz, da je bil ta večer kaj posebnega, je pač faktum, da so osebe, o katerih je znano, da se sicer kmalu po oficijelnem delu odstranijo, ta pot vrlo do belega dne vzdržale. Tega dopisa pa boljše končati ne moremo, kakor da izrečemo srčno zahvalo vsem onim damam in družinam, katere so požrtvovalno odboru na strani stale, in društvu rudečega križa omogočile uspeh, na katerega so lahko najbolj ponosni za društvo neprecenljivo zaslužni, neumorno delavni odborniki gg.: Deperis, grof Lanthieri, župan Karol Dolenc, Schwickert in Hauffen.

Domače stvari.

— (Gospod deželni predsednik Winckler) odpeljal se je danes zjutraj ob 1/2 11. uri z brzovlakom na Dunaj.

— (Danes) klub pri Tavčarji. Točno ob 8. uri.

— („Slovenko društvo“) v Mariboru je nameravalo sklicati shod v Sevnici dne 18 febr. in v Šoštanji na veliki ponedeljek. Pri teh zborovanjih bi g. dr. Vošnjak bil ob enem poročal o delovanju državnega zbora. Ker je pa gospod dr. Vošnjak „Slovenskemu društvu“ naznanil, da

bi mu zdaj zaradi zasedanja državnega zbora ne bilo mogoče shoda v Sevnici se udeležiti, odložil je odbor shod v Sevnici na poznejši čas; v Šoštanji pa se bode vsakako zborovalo na velikonočni ponedeljek

— (Pevski zbor ljubljanske Čitalnice) imel bode zanaprej redne svoje pevske vaje vsako sredo in soboto ob 8. uri zvečer, namesto dosedanjih ob torkih in petkih. Prememba ta potrebna je bila z ozirom na pevce-Sokolce, kateri imajo ob nazadnje imenovanih časih svoje telovadbe. Začenja se z novim redom že z današnjim dnevom; razen tega bodo pa zavoljo važnega dogodka tudi prihodnji ponedeljek in torek pevske vaje, h katerim vabi najuljudnejše vse gg. pevce odbor.

— (Iz Gornjega grada) se nam piše v 9. dan t. m. „Pri nas imamo gospoda, ki si je, ne vem kako, menda po kmetskem pregovoru „gliha vkup štriha“, nabral nekoliko somišljenikov, ki nas narodnjake že kar očitno pikajo. Mej njimi so pa taki, da je škoda besedij, a če ne bode miru, treba jih bode vender malo potipati, to pa pri priliki. Za danes le toliko, da, ko je neki posestnik branil se nemškega pisma, dobil je za odgovor: „Če ti nemški ne znaš, pa jaz slovenski ne zastopim.“ Ne giedé na neopravičenost tega neol kanega odgovora, bi vender gospodom svetovali, naj si odvadijo razvado, vsacega tikati, če pa tega ne morejo, naj idejo na Tirolsko, tam se kaj tacega bolj obrajta.

— (V Gornjem gradu) vršila se je 4. t. m. veselica z maskarado, ki je bila jako živahna in obiskovana po jako izvrstno opravljenih maskah. Tudi pri tomboli bil je precejšen dohodek, kar se je deloma zahvaliti gospodom iz Ljubnega, ki so bili tako prijazni, da so se udeležili. Hvala vsem!

— (V kranjsko hranilnico) bilo je meseca januarja uloženih od 1814 strank 271.965 gl., 1010 strankam pa se je vrnilo ulog 194.092 gld., tedaj se je uložilo 77.893 gld. več, nego izplačalo.

— (V Tuhinjski dolini) pripravili so gg. Fröhlich, Levec in Rode okolo 7—8 oralov zemljišča za hmeljorejo, ker so ondu tla kakor tudi vse druge razmere jako ugodne.

— („Vrtec“, časopis s podobami za slovensko mladino) je prinesel za mesec februvarij naslednje poučno-zabavno berilo: 1) Vrtec, (pesen) zl. S. Magolič; 2) Boris ali krščenje Bolgarov, zgodovinska povest; posl. J. S.; 3) Jezus in sv. Peter (národna legenda); 4) Učitelj Ivanko (s podobo); 5) Ujeti vrabec (pesen); 6) Baron Fran Trenk (s podobo); 7) Kostanjevica; 8) Palme (z dvema podobama); 9) Oslova tolažba (basen); 10) Drobtine, kratkočasnice, uganke in slovstvene stvari. — (Celoletna naročnina „Vrtca“ je 2 gld. 60 kr.; za polu leta 1 gld. 30 kr.).

— (Cene živeža.) Klg. govedine stoji v Beču 71—57 kr.; v Pragi 60—55 kr.; v Lincu 66 kr.; v Gradcu 64 kr.; a v Zagrebu 48—40 kr.; — Klg. teletnine: v Beču 75 kr.; v Pragi 62 kr.; v Gradcu 64 kr.; v Zagrebu 52—50 kr. — Kilgr. bravine: v Beču 65 kr.; v Pragi 54 kr.; v Brnu 54 krajc.; v Zagrebu 30 krajc. — Kilogram svinjine: v Beču 83 krajc.; v Pragi 64 krajc.; v Lincu 70 krajc.; v Gradcu 68 krajc.; v Zagrebu 50 kr. Extra („Zagrabiam“) non est vita, et si est vita, non est ita.

Telegrami „Slovenskemu Narodu“:

Dunaj 10. februvarja. „Fremdenblatt“: Cesar podelil je deželima predsednikoma v Kranjskeji in Koroškeji red železne krone druge vrste.

Dunaj 10. februvarja. Pino odgovoril je na interpelacijo glede Kaminskega, da se je gradba galiske transversalke prepustila glavnemu podjetniku v interesu gotovejše, hitrejšje in ceneje gradbe in da se je državnemu pravdnistvu naložilo, da prične sodnijsko preiskavo. Kopp utemeljuje svoj predlog in sumniči trgovskega ministra, a Taaffe zavrne Koppova sumničenja z vso odločnostjo, sicer pa izjavi, da je z izvolitvijo komisije sporazumljen. Isto tako izjavi se Grocholski v imenu

poljskega, Rieger pa v imenu českega kluba. Koppov predlog se vzprejme. — „Fremdenblatt“ poroča, da je predsedniku Winklerju podeljen red železne krone druge vrste. Jutrnja „Wiener Zeitung“ prinese dotično cesarjevo odločilo. **Nj. Veličanstvo odobrilo je po slavnostnem odboru predloženi program. Cesar bo dve dni v Ljubljani, za stanovanje odločena je deželna hiša (Burg) in obiskal bo Kamnik, Bled in Idrijo.**

Dunaj 9. februarja. Najviši sodni in kasacijski dvor je v pravdi o „Ringtheatru“ zavrgel pritožbo ničevosti Franca Jaunerja, Josefa Nitsche-ja in Franc Geringer-a, ker je neutemeljena, ter imenovane obsodil v stroške.

Pariz 9. februarja. Ko je zatožna zbornica proglasila razsodbo, da se preiskava ustavi, bil je princ Napoleon izpuščen.

Petrograd 9. februarja. Poslanik knez Orlov odpotoval je včeraj na svoje mesto v Pariz.

Razne vesti.

* (Vojska in telefon.) Francoski vojaški list „Progrès Militaire“ poroča, kako se v novejšem času uporablja telefon. V 15. dan januarja t. l. napravila se je telefonska zveza med vsemi kasarnami v Parizu in palačo v Elisée, med kabinetom vojnega ministra in mestnega poveljnika, in tako je možno s par tiho govorjenimi besedami vso v Parizu garnizirajočo vojsko v par minutah postaviti na noge, popolnem pripravljeno za boj. Kaj bi rekel Napoleon I., ko bi prišel zopet na svet in videl take priprave?

Darila za „Narodni Dom“.

Prenesek	9154	gld.	22	kr.
Iz pušice pri g. Hribarji na Št. Peterskeje cesti	1	„	77	„
Gospa Nollí Ana v Ljubljani	15	„	—	„
G. Franjo Kovač, zastopnik banke „Slavije“ v Ložu	4	„	05	„
G. Franjo Prisan, zastopnik banke „Sfavijske“	4	„	21	„
G. S. J. iz P. pošlje 2 gld. 50 kr., katere si je v prisiljeni pravdi zaračunal na korist „Narodnemu domu“	2	„	50	„
Zastopniki banke „Slavije“: Matija Wutti na Vočilu 23 kr., Fran Kogej v Postojni 2 gold. 55 kr., Anton Uršič v Št. Vidu 1 gld. 69 kr., Ivan Šega v Sodrži 1 gld. 96 kr., vkupe	6	„	43	„
Pododbor v Černomlju pošlje doneske iz pušic in podpornikov za II. polletje 1882	23	„	60	„
G. Šumi Franc v Ljubljani	2	„	—	„
G. Franjo Ravnikar v Ljubljani, mesečni donesek	5	„	—	„
G. Josip Mrhar, zastopnik banke „Slavije“ v Dolenji Vasi	7	„	30	„
Pododbor v Škofji Loki nabral v pušici: pri O. Deisingerji 14 gld. 47 kr., v kavarni 3 gld. 60 kr., v trafiki 50 kr., pri Gusellu 1 gld. 70 kr., vkupe	20	„	27	„
Ribnica 13 x 13 x 13 = 1/13. 5	1	„	69	„
Zavoljo previsoke ustopenine ne obiskana veselica v Ribnici dne 1. febr. 1883.	1	„	—	„
G. Fran Lavrenčič, župnik pri Mali Nedelji	1	„	—	„
Iz tužne Istrije: Kastelic Josip 1 gold., Simčič Jaka 1 gold., Simčič Zofija 20 kr., vkupe	2	„	20	„
Na igralnih mizah v ljubljanski Čitalnici meseca januarja	19	„	37	„
Vkupe	9271	gld.	61	kr.

Meteorološko poročilo.

A. V Ljubljani:

Dan	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Mo-krina v m.m.
5. febr.	7. zjutraj 2. pop. 9. zvečer	743-16 mm. 743-06 mm. 742-70 mm.	+ 0-6° C + 3-4° C + 1-2° C	sl. vzh. sl. zah. sl. zah.	obl. obl. obl.	10-00 mm. snega.
6. febr.	7. zjutraj 2. pop. 9. zvečer	740-38 mm. 738-68 mm. 739-08 mm.	+ 0-2° C + 1-8° C + 0-6° C	sl. gor. sl. gor. sl. gor.	obl. jas. obl.	0-00 mm. snega.
7. febr.	7. zjutraj 2. pop. 9. zvečer	737-88 mm. 738-40 mm. 740-72 mm.	- 0-6° C + 2-8° C - 0-2° C	sl. vzh. sl. vzh. sl. vzh.	obl. d. jas. obl.	1-10 mm. snega.
8. febr.	7. zjutraj 2. pop. 9. zvečer	742-40 mm. 742-24 mm. 742-38 mm.	- 0-6° C + 2-0° C + 0-2° C	sl. bur. sl. vzh. sl. bur.	obl. obl. obl.	0-00 mm. snega.

B. V Avstriji sploh:

Zračni pritisk se je jel zopet skoraj povsod dvigati in sicer tako enakomerno, da je ostal prejšnji mali razloček med maksimumom in minimumom skoro nespremenjen. Vetrovi so bili sicer zelo spremenljivi, vendar so prevladovali večinoma severni in vzhodni mimo južnih in zahodnih prejšnjih dnij. Temperatura je sicer večidel povsod pala, vendar je bila še vedno nadnormalna ali saj normalna. Nebo je bilo še vedno večinoma povsod oblačno, vreme precej stanovitno, le tu pa tam včasih sneženo.

Listnica upravnitva: Gosp. A. K. S. v R. Naročnina za jeden mesec stane 1 gld. 40 kr., torej niste zadosti poslali. Že večkrat smo omenili, da je naročnina sedaj za vse naročnike jednaka, da je znižana cena za gg. učitelje in dijake odpadla.

Dunajska borza

dne 10. februarja.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Papirna renta	77	gld.	80	kr.
Srebrna renta	78	„	20	„
Zlata renta	96	„	40	„
5% marena renta	92	„	45	„
Akije narodne banke	827	„	—	„
Kreditne akcije	288	„	25	„
London	119	„	85	„
Srebro	—	„	—	„
Napol.	9	„	50 1/2	„
C. kr. cekini	5	„	63	„
Nemške marke	58	„	55	„
1% državne srečke iz l. 1864	118	„	50	„
Državne srečke iz l. 1864	170	„	75	„
4% avstr. zlata renta, davka prosta	96	„	60	„
Ogrska zlata renta 6%	118	„	60	„
„ „ 4%	86	„	75	„
„ „ papirna renta 5%	85	„	60	„
5% Majerske zemljišče, odvez. oblig.	103	„	—	„
Dunava reg. srečke 6%	100	gld.	115	„
Zemlj. obl. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi	116	„	75	„
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice	98	„	60	„
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice	104	„	75	„
Kreditne srečke	100	gld.	170	„
Rudolfove srečke	10	„	20	„
Akije anglo-avstr. banke	120	„	117	„
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v.	221	„	50	„

Poslano.

Gospodu G. Piccoliju, lekarnarju v Ljubljani.

Veliko let uže zdravim mnogo boleznj z gonilnimi leki in skoro vedno z najboljšim uspehom.

Mej drugim ordinujem Vašo Francovo esenco, ki ima to posebnost, da prouzroča obilno izpraznenja, ne da bi dražila želodec in čreva, čeprav se rabi dlje časa.

Trst, v oktobru 1882.

Dr. Pardo,
praktičen zdravnik.

Podpisani s tem potrjujem, da se Francova esenca, ki jo nareja lekarnar G. Piccoli v Ljubljani, zaradi svojega točnega in čudovitega učinka po mnogih bolnikih moje fare in okolice v raznih boleznih rabi, vedno s posebnim uspehom; zato izrečem omenjenemu g. lekarnarju to zaslužno javno zahvalo.

Pristavljam še, da ne mine dneva, ko bi ne prišel kedo k meni po sklenico te čudovite esence, katero imam vedno za svojo in družine rabo pri rokah.

Fianona (Istra), v oktobru 1882.

Anton Vlassich,
župnik-kanonik.

Od Vas dobljenih 12 steklenic Francove esence je proti mojej dolgotrajnej bolečini v želodec, in tudi gospej Mariji Šašelji, pekarici v Mokronogu proti zaprtji jako dobro pomagalo, za kar se Vam najtopleje zahvalim.

Tudi še opominim, da bom Vašo dobro Francovo esenco v teh krajih kar se bo dalo razširjal.

Z odličnim spoštovanjem

(694—15)

Miha Treffalt,
užitinski agent.

Mokronog, v februarju 1882.

Francova esenca, ki jo izdeluje G. Piccoli, lekar „pri angelji“ v Ljubljani, na Dunajski cesti, je pomagala uže tisočerm ljudem, kakor je razvidno iz zahvalnih pisem, ki jih izdelovci dobiva. Ta esenca ozdravi boleznj v želodec in trebuhu, krč, božjast, trebušno in premenjavno mrzlico, zabasajoje, hemorojide, zlatenico itd., ki so vse nevarne, če se v pravem času ne ozdravijo. 1 steklenica 10 kr.

Lep glasovir

proda se na obroke ali takojšoo plačilo. — Več o tem pove iz prijaznosti opravištvo „Slov. Naroda“. (86)

Proda se na obroke ali takojšoo plačilo. — Več o tem pove iz prijaznosti opravištvo „Slov. Naroda“. (86)

Bonboni iz sladnega izlečka,
koje izdeluje lekarnar
G. Piccoli v Ljubljani, na Dunajski cesti
iz najčistejšega sladnega izlečka (koncentriranega s parom) so lahko prebavljivi, tečni, utešivajo razdražene čutnice, pribavljajo slino in razkrojevajo sliz; lečijo kašelj, hripavost, boleznj v pljučah, prsih in grlu.
Ne zamenjati jih s sličnimi bonboni, ki se navadno prodajejo in ki so, proizvedeni iz priprostih snovj, večidel zdravju škodljivi.
Sladni bonboni, kakor tudi vse po meni izdelane pastile imajo izbunkano utisneno na eni strani ime proizvoznika „G. Piccoli“ in na drugi strani „Laibach“. **Jeden zavitek 10 kr.**
Naročila se izvedejo obhodno s poštnim povzetjem. (46—7)

Pri založniku Konst. Tandler-ji v Gradci in pri vseh trgovinah za muzikalije

dobi se:

„Veteranska koračnica“,

(cena 55 kr.) in

(68—2)

„Vrtnica“,

(cena 50 kr.), založil Fran Jurkovič.

CARSKO in MARCNO PIVO

iz pivovarne bratov Kosler-jev

v zabojih po 25 in 50 steklenic.

(83—1)

Bratov Kosler-jev

depôt piva v steklenicah v Ljubljani.

Izdelki, kateri nimajo te postavno deponirane varstvene znamke, naj se kot ponarejeni koj vrnejo.



Cvet zoper trganje,

po dr. Maliči,

je odlično najboljšo zdravilo zoper protin ter reumatizem, trganje po udih, bolečine v križi ter živcih, otekline, otrple ude in kite itd., malo časa ce se rabi, pa mine popolnem trganje, kar dokazuje obilno zahval. Zahteva naj se samo „cvet zoper trganje po dr. Maliči“ s zraven stoječim znamenjem; 1 steklenica 50 kr., pravega prodaje samo

lekarna „pri samorogu“ J. pl. Trnkoczyja na Mestnem trgu št. 4 v Ljubljani.

Zahvala.

Gospodu J. pl. Trnkoczyju, lekarju v Ljubljani.

Moja mati so na protinskeje boleznj na nogi silno trpeli in razna domača zdravila brezuspešno rabili. Ko je pa bolezen čedalje hujša prihajala in uže več dnij niso mogli stopiti na nogo, spomnim se na Vaš dr. Maličev protinski cvet za 50 kr. ter si ga nemudoma naročim. In res, imel je čudovit uspeh, da so se po kratkej rabi tega zdravila oprostili mučnih bolečin. S popolnim prepričanjem priznavam torej dr. Maličev protinski cvet kot izvrstno zdravilo in ga vsakemu bolniku v jednakeje boleznj priporočam. Vašej blagorodnosti pa izrekam najprisrčnejšo zahvalo, z vsem spoštovanjem udani

Franc Jug,

(38—3)

posestnik v Šmarji p. Celji.

V novič bistveno znižane cene!

KAVA

izvrstne kakovosti po pravi engros-ceni, iz znane razpošiljalne trgovine

Robert Kap-herr, Hamburg.

v vrečkah po 4 3/4 kilo prave vsebine (ne brutto 5 kil za netto-težo) z všteto poštarino in zamo-tanjem po poštnem povzetju: Avst. vr.

Rio, močen	gld. 3 25
Domingo, okusen	„ 3 60
Santos, jako močen, lep	„ 3 75
Java, svetlozelen, droben, močen	„ 4 10
Cuba, temnozelen, jako droben, močen	„ 4 45
Java II., zlatorumen, jako droben, omle-den	„ 4 20
Java I., zlatorumen, jako fin	„ 4 60
Perl-Mocca, fin, zdaten	„ 4 75
Ceylon, modrozelen, plemenit	„ 5 30
Ceylon, Perl-, izredno fin	„ 5 40
Menado, jako finega okusa	„ 5 85
Mocca, pravi arab., lepodišeč	„ 6 45

Priporoča se zmes: Ceylon, Perl z Javo I. — Vse čiharne vrste kave so preresetane in izbrane, tedaj proste prahu in črnih zrn. — O realnosti mojih pošiljatev dobivam sleherni dan najpohvalnejša priznanja. (732—12)

Neposredni kup — največja varčnost!

Dunaj! Paris! London!

Cujte in strmite!

Oskrbništvo mase falirane „velike anglo-britiške srebrniške tovarne“ prodaje vso čisto robo pod pravo ceno. Če se pošlje ali pošto povzame 8 gl. 70 kr., dobi se lična mizna oprava iz čistega, najfinejšega anglo-britiškega srebra, (katera je veljala prej več ko 40 gl.), in dobi vsak naročnik pismeno garancijo, da ostane jedilno orodje 10 let lepo belo.

- 6 namiznih nožev z izvrstnim jeklenim rezalom,
- 6 pravih anglo-britanskih srebrnih vilic,
- 6 masivnih anglo-britanskih srebrnih žlic,
- 6 finih anglo-britanskih srebrnih žličic,
- 1 teška anglo-britiška srebrna zajemalnica za juho,
- 1 masivna anglo-britiška srebrna zajemalnica za mleko,
- 6 izvrstnih anglo-britanskih srebrnih nožnih podstavkov,
- 6 masivnih anglo-britanskih srebrnih žličic za pojužnik,
- 6 pravih anglo-britanskih srebrnih vilic za pojužnik,
- 1 izvrstna posodica za poper ali sladkor,
- 6 lepih masivnih čašic za jajca,
- 6 najfinejših anglo-britanskih srebrnih žličic za jajca,
- 1 krasen anglo-britanski srebrni podstavec 30 cm. dolg,
- 3 krasne najfinejše skledice za sladkor z visokimi nožicami,
- 1 cedilo za čaj, najboljše vrste,
- 2 izborna namizna salonska svečnika,

64 kosov.

V dokaz, da moja anonsa

nij sleparska,

se tu javno obvežem, da vzamem blago, ako ne ugaja, brez ugovora nazaj.

Kdor hoče tedaj za svoj denar dobiti dobro in solidno blago, ne pa kako šušmarijo, ta naj se, dokler je še kaj v zalogi, zaupljivo obrne na

J. H. Rabinovitz-a, Dunaj,

Central-Depot der anglo-britischen Silberfabrik, II., Schiffamtsgasse 20.

Snazilni prašek za tako orodje se tudi pri meni dobiva. Cena škatelci 15 kr. (74-2)

Filijale: v Parizi, Londonu.

2000 najslavnejših zdravnikov Evropskih, katerih spričevala se bodo priobčila, ordinujejo

Popp-ova zobna zdravila

kot najboljša za usta in zobe. — Kolajne raznih razstav.

Izza 30 let izkušena

Anatherin zobna voda

dr. J. G. POPP-a na Dunaji,

c. kr. dvornega zoba zdravnika, I., Bognergasse 2.

Radikalni zobni lek za vsako zobobolje, vsako bolezen v ustih in v dlesnu, olajšuje zobenje pri otrocih in je neogibna pri uporabi mineralnih vod, izdatna za grgranje pri kroničnem vratobolju in zoper difteritido.

Velika sklenica po 1 gl. 40 kr., srednja po 1 gl. in mala po 50 kr.

vegetab. zobni prašek stori po kratkejši rabi zobe blesteče, ne da jih pokvari. Cena škatelci 63 kr.

Anath.-zobna pasta v steklenih skledicah po 1 gl. 22 kr., za čiščenje in ohranjenje zob, odpravo slabega duha in zobnega kamena.

arom. zobna pasta, blesteče beli zobje po kratkem uporabljenju. Zobje (pravi in umetni) se ohranijo in zabrani se zobobolje. Po 35 kr. za jeden kos.

zobna plomba, praktično in najsigurnejše sredstvo, s čimer si vsak lahko sam plombira otle zobe. Cena za zavitek 2 gl. 10 kr.

med. mlo iz zelišč, izvrstno toaletno sredstvo zoper hraste, lišaj in pege, za čiščenje in ohranjenje bele, čiste polti, zoper ujedce, ogree in kurjo polt. Cena 30 kr.

zobna sredstva se vnovič upotrebijo v Dunajski c. kr. občini na priporočanje profesorja Drasche-ja in se pripisujejo za izvrstna.

Pred ponarejenimi se svari, s katerimi si pomagajo nekateri fabrikantje, da si osvojevajo tovarniško znamko, ki je moje jako podobna in izdelujejo blago, ki je po zunanosti mojemu zelo jednako.

Pri nakupu vsakega izdelka naj se natanko pazi na firmo. (776-3)

Dobiva se v Ljubljani pri lekarnah J. Swoboda, G. Piccoli, V. Mayr, Jul. pl. Trukoczy, E. Birschtz, dalje pri trgovcih Ant. Krisper, Ed. Mahr, J. Karinger, F. M. Schmidt, V. Petričič, L. Pirker, P. Lassnik, Terček & Nekrep; v Postojni: A. Leban, lekar; v Škofji Loki: C. Fabiani, lekar; v Kočevju: J. Braune, lekar; na Krškem: F. Bömches, lekar; v Idriji: J. Warta, lekar; v Kranju: K. Šavnik, lekar; v Litiji: J. Benes, lekar; v Metliki: Fr. Wach, lekar; v Novem mestu: D. Rizoli in J. Bergman, lekarja; v Trebnjem: J. Ruprecht, lekar; v Radoljici: A. Roblek, lekar; v Kamniku: J. Močnik, lekar; v Ormožju: J. Blazek, lekar; v Vipavi: V. Kordas, lekar; v Pontafju: P. Osaria, lekar.

Rezbarja (Bildhauer),

ki je dobro izurjen rezljati iz lesa, išče tukajšnji mizarški mojster proti dobri plači. — Natančno izve se pri administraciji „Slovenskega Naroda“. (82-2)

Občeznana gostilna z dvoriščem in vrtom

pri Guzi-ji v Spodnji Šiški

dá se od sv. Jurija 1883 naprej v najem.

Pismeno ali ustno zvedó se pogoji ravno tam pri

Vinku Novaku, trgovcu.

(71-3)

Le jedenkrat

podaje se tako ugodna prilika, da si za polovico prave cene omisli vsakdo izvrstno uro.



Velikanska razprodaja.

Politične razmere, ki so nastale v vsej Evropi, zadele so tudi Švico; vsled teh razmer se je na stotine delavcev izselilo, tako da je obstanek tovarn jako dvomljiv. Tudi največja fabrika za ure, katero smo mi zastopali, se je zaprla začasno, ter nam je zaupala prodajo svojih ur. Te tako zbrane Washingtonske žepne ure so najboljše ure vsega sveta, koje so izredno elegantno gravirane in giljoširane ter so ameriškega sistema.

Vse ure so natanko repasirane ter garantujemo za vsako uro pet let.

V dokaz gotovega jamstva in stroge solidnosti, prevzemamo s tem dolžnost javno, da vsako nepristojno uro nazaj vrnemo in z drugo zamenjamo.

1000 komadov remontoir žepnih ur, katere se pri kozici navijajo brez ključa, s kristalnim okrovom, izredno natančno regulovane; razen tega so tudi elektrogravirane pozlačene, z verižico, medaljonom itd., preje jeden komad gl. 25, zdaj le gl. 10.20.

1000 komadov krasnih ur na sidro (ankeruhr) od srebrnega niklja, tekočih na 15 rubinih, z emailiranimi kazali, kazalom za trenutke in kristalnim plošnatim steklom, natančno na sekunde repasirane; preje jeden komad gl. 21, zdaj samo gl. 7.25.

1000 komadov ur na valje (cylinder-uh) v giljoširanih okrovih od srebrnega niklja, s kristalnim plošnatim steklom, tekočih na 8 rubinih, fino repasirane, z verižico, medaljonom, in baržunastim etujem, preje gl. 15, zdaj le gl. 5.60.

1000 komadov ur na sidro (anker-uh) od pravega 13lotnega srebra, odobrenega od c. kr. denarnega urada, tekočih na 1 rubinih, razen tega tudi elektroničnim putem pozlačene, fino regulirane. Vsaka taka ura stala je preje gl. 27, zdaj pa samo gl. 11.40.

650 komadov ur za dame od pravega 13lotnega srebra, odobrenega od c. kr. denarnega urada, tekočih na 8 rubinih, elegantno in najfineje pozlačene, pridjana je tudi benedijska vratna verižica; preje stal jeden komad gl. 28, zdaj pa samo gl. 15.

1000 komadov Washingtonskih remontoir žepnih ur, od pravega 13lotnega srebra odobrenega od c. kr. denarnega urada, pod najstrožjim jamstvom na trenutek repasirane, s kolesjem od niklja, tako da ni treba teh ur nikdar popravljati. Pri vsakej uri dá se zastoj tudi jedna urna verižica, medaljon, baržunasti etui in ključ; vsaka taka ura stala je preje gl. 35, zdaj pa neverjetno samo gl. 16.

1000 komadov ur za dame od pravega zlata z 10 rubini, preje gl. 40, zdaj gl. 20.

1000 komadov remontoir ur od pravega zlata za gospode ali gospé, preje gl. 100 zdaj gl. 40.

650 komadov ur za stene v finem email okviru in z bilom, repasirane; preje komad gl. 6, zdaj samo gl. 3.75.

650 komadov ur z ropotcem, fino regulovane, dajo se rabiti tudi na pisalni mizi, preje gl. 12, zdaj le gl. 4.80.

Pri naročilih za ure z majatnikom (pendel-uhren) priloži naj se tudi mala svota.

Naslov:

Uhren-Ausverkauf

der

Uhrenfabrik Fromm, Wien, Rothenthurmstrasse Nr. 9, Parterre. (28-5)

500 zlatov

plačam onemu, kdor pri uporabljanju

Kothejeve zobne vode

1 steklenica 35 kr., še kdaj čuti zobne bolečine ima iz ust duh.

J. G. Kothe,

umirov. dvorni založnik v Mödlingu pri Dunaji, vila Kothe.

(144-50)

V Ljubljani dobi se jedino le pri lekarni Jul. pl. Trnkoczyji in v vseh lekarnah, droguerijah, parfemerijah, prodajalnicah galanterijskih rečij itd. na Kranjskem.

Zoper jetiko!

Radgostski univerzalni čaj

in rožnovski maho-rastlinski celilički,



priporočajo se posebno za vse, tudi za zastarane bolezni na pljučah, za srčne, prsne in vratne bolečine, posebno za sušico, želodčno slabost, za splošno slabost čutnic in začenjajočo se pljučnico!

Veliko število priznanih pism razpolagajo se v prepričanje

Javna zahvala.

Gospodu J. Seichertu, lekarju v Rožnovi v Radgostskem. Čestiti gospod!

Po dostanem nevarnem pljučnem vnetji mučil me je cele tri leta suhi kašelj in ponavljajoča se hripavost. Pretečeno jesen postalo je moje žalostno stanje tako hudo, da sem cele kosce strjene krvi izkašljal in trpel sem pri tem zaradi prebavljanja in telesne slabosti, mrzlice in ponočnem me jako slabotem potenju. Zdravnik — moj dobri prijatelj — konstatiral je začetno jetiko!

Po dolgem brezuspešnem zdravljenju poskusil sem valed sveta moga zdravnika kot zadnji pripomoček Vaš Radgostski univerzalni čaj, kateremu se zahvaljujem že mnogi v našem mestu za zopet pridobljeno zdravje, ter rabim za olajšanje suhega in žgečega kašljanja Vaše Rožnovske celiličke.

V kratkejši dobi zboljšalo se je moje brezupno stanje tako, da se čudijo vsi moji znanci, kakor tudi moj zdravnik, kateri nikakoršnega ozdravljenja ni upal.

Kašljanje nehala je popolnem, ravno tako nisem več kri pljuval in nehala je tudi ponočno potenje, povrnil se je zopet tek in močnejši kot poprej, in tako pridobilo je moje slabo telo zopet poprejšnjo krepost in elastičnost.

Komaj po štiritežnem uživanju sem popolnem zdrav in vesel in zahvaljujem svoje ozdravljenje poleg Bogu jedino le Vašim pripomočkom.

Prosim Vaše blagorodje moje starej materi, katere uže štiri leta trpi na srčnem bodenju in teškem dihanju, priposlati proti poštnemu povzetku dva paketa tega čaja in ravno toliko škatlic maho-rastlinskih celiličkov, in želim iz srca, da bi ta izvrstni lek in ne drago hišno zdravilo zasluženo splošno priznanje pridobilo, ter ostajam s posebnim spoštovanjem Vašemu blagorodju hvaležni.

Ivan Celeryn, kaplan. V Cerkevici (na Čskem).

Od tega po zdravniški razloži in predpisih pripravljene čaj, velja za izredno rabo pripravljene paket z nakazom o rabi 1 gl. av. v. jedina originalna škatlja Rožnovskih maho-rastlinskih celiličkov 50 r. Za kolek in zavojanje pa 10 kr. posbe.

Radgostski univerzalni čaj in Rožnovski maho-rastlinski celilički dobivajo se vedno le v lekarni J. Seichert v Rožnovi na Moravskem, in razpošiljajo se narečita na vse strani proti poštnemu povzetku.

Da je pa p. n. občinstvu bolj priročno, imajo tudi zaloge sledeči lekarni: W. Mayr v Ljubljani, W. König v Mariboru, S. Mittelbach in J. Cejbeček v Zagrebu, Baumherzige Brüder in A. Nedved v Gradi, A. Marek in J. Kupferschmid v Celju, O. Russek in J. Lipnici, Carl Grabacher v Murau, J. Illing v Rottemanu, W. Thurnwald v Celovci.

Zaloge

napravile se bodo v vseh lekarnah in večjih prodajalnicah materialnega blaga.

Doktor Horstova jedino prava voda za oči, pripravljena natanko po starem rodbinskem receptu tega svetovno slavnega zdravnika za oči, pripravna je za okrepitje in vzdržanje vida v vsaki starosti; v kratkem ozdravi ne da bi bolnika motila v njegovem poklicu, fizični ali stari prisad na očeh, pege na rožnici in kašo ter odpravi sitno solzenje.

Izvirna steklenica z navodom za rabo velja 70 kr., za kolek in zavoj 10 kr. več.

Prava se dobi samo naravnost iz lekarne v kopeljski Rožnavi.

Rožnovski cvet za živce, hitro in trajno ozdravlja puiko, urganje po dihi in vsake vrste slabost v živcih in kitah, Izvirna steklenica 70 kr. av. v., za kolek in zavoj 10 kr. več. Pravi se dobi samo naravnost iz lekarne v Rožnavi (Moravska). (0-3)

Umetne (574-46) zobe in zobovja

postavlja po najnovejšem ameriškem sistemu
v zlatu, vulkanitu ali celulojdu brez bolečin.
Plombira z zlatom itd.

Zobne operacije izvršuje popolnem brez bolečin
zobni zdravnik A. Paichel,
poleg Hradskega mostu, v I. nadstropji.

Vožne liste
nemške in nemško-
slovenske
priporočila po nizki ceni
"NARODNA TISKARNA"
v Ljubljani.

Dosežena ozdravljenja

jetične bolezni, občne slabosti, slabega prebavljenja in teka, kašlja, bolezni v grlu, želodci, prsih in pljučah z **Ivan Hoff-**ovimi sladnimi preparati, z jedino pravim **Ivan Hoff-**ovim sladnim zdravstvenim pivom, sladno zdravilno čokolado in sladnimi bonboni, kateri preparati so dobili že 58 odlikovanj; jedino pravi in zdravilni le, če so v modrem papirji in če imajo na znamki izumiteljevo sliko.

C. kr. dvornemu založniku glavnih suverenov Evropskih, gospodu **Ivanu Hoff-u**, kr. komisijemskemu svetovalcu, posestniku zlatega križca za zasluge s krono, vitez visokih pruskih in nemških redov, na **Dunaji**; tovarna: **Grabenhof, Bräunerstrasse 2, comptoir in fabriška zaloga: Graben, Bräunerstrasse 8.**

Vaše blagorodje!

Berlin, 31. oktobra 1882.

Ko se najiskrenejše zahvalujem izumitelju Iv. Hoff-ovih sladnih izlečkov, evropsko slavnemu dvornemu založniku mnogih vladarjev, g. Iv. Hoff-u v Berlinu, storim to zato, ker mi je z njegovo srečno iznajdbo sladnega zdravilnega piva rešil življenje. Jedno leto je že temu, da sem občutil v prsih neko težo, ki me je hotela končati. Vedno opasneje mi je bilo. Ko se je moj zdravnik vsestransko trudil olajšati mi trpljenje, svetoval mi je slednjič, da naj opustim vsa doslej uporabljana zdravila in da naj poskusim s sladnim izlečkom Iv. Hoff-ovim. Prav z upadlim upanjem pričel sem z navetovanimi zdravili.

Pa jedva je preteklo mesec dni, ko je bil že moj život kar izpremenjen; novo življenje mi je vzhajalo, občutil sem nepopisljivo olajšanje, kakor nikdar sem svojo dolgotrajno boleznijo. Naravno, da sem nastavljal zdravilo. — Hvala Bogu, sedaj sem zdrav! Poleg svojemu zdravniku zahvaljujem se le Iv. Hoff-u za svoje zdravje. Naj bi še dolgo dolgo časa deloval v prid trpečemu človeštvu!

W. Ziegenbein, zasebnik, Unter den Linden 78.

Cene pravemu Iv. Hoff-ovemu sladnemu zdravilnemu pivu: 13 steklenicam 6-06 gld., 28 steklenicam 12-68 gld., 58 steklenicam 25-48 gld. — Od 13 steklenic višje prosti dovoz v hišo. Pošljano izven Dunaja: 13 steklenic 7-26 gld., 28 steklenic 14-60 gld., 58 steklenic 29-10 gld.; 1/2 kile sladne čokolade I. 2-40 gld., II. 1-60 gld., III. 1 gld. (Pri višjih množinah rabat.) — Sladnih bonbonov zavitek 60 kr. (tudi 1/2 in 1/4 zavitka). Izpod 2 gld. se ničesa ne razpošilja.

Glavne zaloge v Ljubljani: P. Lassnik, trgovec; v Celji: J. Kupferschmied; v Mariboru: F. P. Hollasek; v Gorici: G. Cristofolletti; v Reki: N. Pavačić; v Ptui: J. Kasimir, V. Sellinschegg; v Trzinu: F. Reitharek in pa po vseh večjih lekarnah po deželi. (26-5)

Podpisana jemljeta si čast čast. p. n. občinstvu naznaniti, da sta

na Mestnem trgu št. 9

odprla

trgovino s čisto novo založenim oblačilnim blagom

na debelo in na drobno.

Usojava se častito občinstvo h kupovanju uljudno vabiti in se priporoča z odličnim spoštovanjem

A. & E. Skabernè,

na Mestnem trgu št. 9.

(85-1)

Filip Zupančič,

stavbinski mojster,

v Ljubljani, Rimska cesta št. 16,

priporoča se prečistiti duhovščini in cerkvenim uradom, slavnim županstvom, čestitim hišnim posestnikom in slavnemu občinstvu v izdelovanju načrtov in proračunov vsacega v stavbinsko stroko spadajočega dela, kakor tudi za izvršitev raznih stavb in poprav pri poslopih. Vsa dela izvršuje solidno, hitro in po ceni. (51-4)

Tovarna
oljnatih
barv.

Najboljša

semena

Zaloga
kefarske robe
in čresla.

dobé se pri

G. POPPOVIČ-U,

v Zagrebu,

Trg Jelačića bana.

Velika
zaloga bojadi-
sarske robe.

Centnik na zahtevanje gratis in franco. (72-2)

Zaloga laka
za kolarje in
ličilce.

58krat odlikovano. Ustanovljeno leta 1847.

Ivana Hoffa zdravstveno pivo iz sladnega izlečka

proti oslavljenju, siromaštvu na krvi, kakor tudi najboljšo sredstvo rekonvalescentom od vsake bolezni.

Ivana Hoffa koncentrirani sladni izleček

za na prsih in pljučih bolne, za zastareli kašelj in neduho.

Tisoč priznanj iz vseh delov sveta je najboljši dokaz zdravstvene vrednosti

Ivan Hoffovih sladnih preparatov.

Najnovejše zahvalnice.

G. Ivanu Hoffu, izumitelju po vsem svetu razširjenih preparatov iz sladnega izlečka, dvornemu založniku skoro vseh suverenov, Dunaj, I., Graben, Bräunerstrasse št. 8. Tovarna: Grabenhof št. 2.

Blagorodni gospod! S hvaležnostjo Vam javljam, da so Vaše zdravstveno pivo iz sladnega izlečka **Ivana Hoffa** ter Vaši Hoffovi sladni bonboni za prsa pri mojej bolezni izvrstno pomagali. Sedaj lahko glasneje govorim, kašelj in bolečina v prsih mi ponehuje ter se nadejam, da bodem mogel skoro Vam na čast zaklicati: „Živio plemeniti gospod Ivan Hoff!“ Prosim Vas, da mi zopet pošljete 13 sklenic piva in jeden zavitek sladnih bonbonov. Znamenjujem se odličnim spoštovanjem
Trnovac (na Hrvatskem), 8. avgusta 1882.

Mihail Lovroev, učitelj.

Vaše blagorodje! Prosim Vas, pošljite mi zopet po poštne povzetki 28 sklenic Vašega izvrstnega Iv. Hoffovega zdravstvenega piva iz sladnega izlečka in 5 zavitev Ivan Hoffovih sladnih bonbonov za prsa v modrem papirji. Ob enem Vam poročam, da sem vsled pljučnega vnetja in jedno leto trajajočega bljuvanja krvi uže pet let bolehal na hripavosti in bodehni v dušniku; odkar pa rabim sladno pivo, se uže veliko bolje počutim ter upam, da bodem po daljšem uporabljenju popolnem ozdravil; sicer pa, če le moje zdravje vsaj tako ostane, kakor je sedaj, sem popolnem zadovoljen z zdravstvenim uspehom Vašega Iv. Hoffovega piva iz sladnega izlečka. Z najodličnejšim spoštovanjem Vam vedno udani

Eduard Kollman, zemljemerski nadzornik.

Maribor, 27. novembra 1882.

Glavne zaloge v Ljubljani: Peter Lassnik, H. L. Wenzel, Mih. Kastner.

V Kranji: Franjo Dolencec; v Celji: Kupferschmidt, lekarnar; v Reki: G. Catti, lekarnar; v Gorici: G. Cristofolletti, c. kr. dvorni lekarnar; v Mariboru: P. Holasek; v Ptui: Kasimir; v Ptui: Monay; v Trstu: lekarnar J. Seravallo in F. S. Prinz.

Cene v Ljubljani: Zdravstveno pivo iz sladnega izlečka: 1 steklenica 56 kr., 13 sklenic 6 gld. 72 kr., 28 sklenic 14 gld., 58 sklenic 29 gld. — V zavitku iz Ljubljane: 6 sklenic 3 gld. 82 kr., 13 sklenic 7 gld. 32 kr., 28 sklenic 14 gld. 60 kr., 58 sklenic 29 gld. 10 kr. — Koncentrirani sladni izleček 1 sklenica 1 gld., 1/2 sklenice 60 kr. — Čokolada iz sladnega izlečka 2 gld. 40 kr., 1 gld. 60 kr. in 1/2 gld. 40 kr. — Bonboni iz sladnega izlečka za prsa po 60, 30, 15 in 10 kr. za zavitek; pri večjem naročilu popusti se v cenah. (791-9)

Ivana Hoffa bonboni iz sladnega izlečka za prsa. Ivana Hoffa koncentrirani sladni izleček.

Pravi Hoffovi bonboni iz sladnega izlečka so le v modrem zavitku.